

1. EXPORTER (Name, Address, Country)	المصدر (الاسم، العنوان، الدولة)			
Company Name : SEA FREEZE INTERNATIONAL LLC, Address : P.O BOX 23, POSTAL CODE 112, SULTANATE OF OMAN				
2. IMPORTER (Name, Address, Country)	المستورد (الاسم، العنوان، الدولة)			
Company Name : IND.ALIM.CARNES MOCAMBIQUE LDA Address : AUTO ESTR.DO VAZ,1 BAIRRO VAZ URB.1 CIDADE DA BEIRA MOZAMBIQUE				
3. Means of Transport	وسيلة النقل / الشخص			
sea				
9. Marks & Numbers	10. Description of Product	وصف المنتج	11. Processing Type & Country	12. Quantity & Unit
	FROZEN HORSE MACKEREL WHOLE (TRUCHURUS INDICUS) PACKING 10 KG CARTON	Processed In - Oman	21515 Carton - 215150 KG	
Total Weight 215150 KG				

Comments: CONTAINER NUMBER: OTPU 6310236 / TTNU 8875795 / TTNU 8689065 / TRIU 8625804 / CGMU 5247510 / CXRU 1626843 / SEGU 9533817 / SZLU 9208385
LICENSE NUMBER: 50MP5426C1/2023

OMAN CHAMBER OF
COMMERCE & INDUSTRY
Sultanate of Oman



عُمَانُ سُلْطَانَاتُ وَصَنْاعَاتُهُ مُجَاهِدُونَ
سلطنة عمان

CERTIFICATE OF ORIGIN

شهادة منشأ

Omani product
Original

4. Certificate No	Date
O2301378821	2023-01-16
5. Amount	رقم و تاريخ الفاتورة
As per Attached Invoice	SFI / 04 / 2023 , 2023-01-15

7. Country of Final Destination	بلد الوجهة الأخيرة
Mozambique	موزمبيق

8. Port of Discharge	ميناء / مكان التفريغ
BEIRA, MOZAMBIQUE	

9. Marks & Numbers	10. Description of Product	وصف المنتج	11. Processing Type & Country	12. Quantity & Unit
	FROZEN HORSE MACKEREL WHOLE (TRUCHURUS INDICUS) PACKING 10 KG CARTON	Processed In - Oman	21515 Carton - 215150 KG	

Certification of the issuing authority

تصديق جهة الإصدار

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above / were processed in the country shown in box 11. This certificate is, therefore, issued
in / were processed in the country shown in box 11. We have issued this certificate based on our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.



Once this certificate is issued, it shall be invalid if any alteration be made to this certificate.

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية
without the permission of the competent authority

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع لموقع الفرقة
For verifying the data of this certificate, please visit our website
<https://eservices.chamberoman.om/coo-verify>

Verification ID : 57265378821

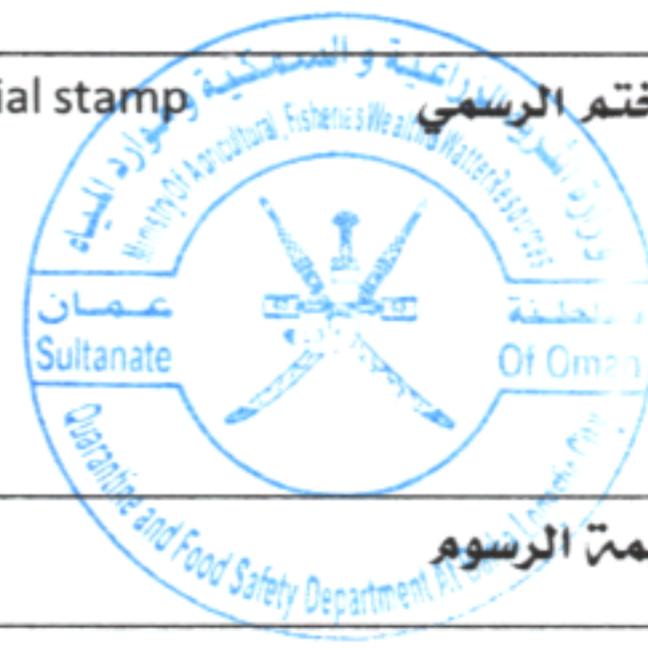


شهادة صحية بيطرية لتصدير المنتجات الحيوانية

رقم الشهادة
CERTIFICATE NO. 108

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
FOR EXPORT OF ANIMAL PRODUCTS

Name & Address of Exporter SEA FREEZE INTERNATIONAL LLC P.O BOX 23, POSTAL CODE 112 SULTANATE OF OMAN		اسم المصدر وعنوانه	Name & Address of Importer IND.ALIM.CARNES MOCAMBIQUE LDA AUTO ESTR.DO VAZ,1 BAIRRO VAZ URB.1 CIDADE DA BEIRA MOZAMBIQUE		
Country of Origin SULTANATE OF OMAN		منفذ التصدير	Destination BEIRA, MOZAMBIQUE	منفذ الوصول	
Place of Loading SOHAR PORT, SULTANATE OF OMAN		Means of Transport BY SEA	وسيلة النقل		
وصف المنتج Description of Product	الوزن الصافي Net Weight	طريقة الحفظ Method of storage	نوع وعدد العبوات No. and kind of package	معلومات أخرى Additional Information	
FROZEN HORSE MACKEREL WHOLE (TRUCHURUS INDICUS)	215,150 KGS	-18 DEGREE	21,515 CARTONS	Gross Wt. 225,908 kgs	
Production Date Expiry Date December 2022	تاریخ الانتاج التاريخ انتهاء 24 MONTHS FROM PRODUCTION DATE	Seal No.	رقم القفل	رقم العاونية Container Number OTPU 6310236 / TTNU 8875795 TTNU 8689065 / TRIU 8625804 CGMU 5247510 / CXRU 1626843 SEGU 9533817 / SZLU 9208385	
I, the veterinary officer employed by the Government of Oman hereby certify that:		<p>أشهد أنا الدكتور / الطبيب البيطري الموقع أدناه و المخول من حكومة سلطنة عمان بالآتي</p> <p>هذه الشحنة تم إنتاجها في مؤسسات مرخصة من قبل الحكومة العمانية ومحولة بالإنتاج للاستهلاك الأدمي تحت الإشراف الحكومي.</p> <p>هذه الشحنة تم إنتاجها وتجهيزها وفحصها ونقلها طبقاً للقوانين والمقاييس المعمول بها في السلطنة.</p> <p>هذه الشحنة وجدت عند فحصها بحالة جيدة وأنها خالية من الأمراض وصالحة للاستهلاك الأدمي .</p>			
DR MOHAMMED AHMED	Name of Government veterinary Officer <i>Dr. Mohammed Ahmed</i>	Official stamp	الخطم الرسمي
Date: 15/01/2023	Signature:
Receipt No.	إيصال رقم	Fees Value			قيمة الرسوم



SHIPPER	SEA FREEZE INTERNATIONAL LLC, P.O. BOX 23, POSTAL CODE 112, SULTANATE OF OMAN. ON BEHALF OF SEAFOOD MIDDLE EAST FZC, DUBAI, UAE
CONSIGNEE	IND.ALIM.CARNES MOCAMBIQUE LDA AUTO ESTR.DO VAZ,1 BAIRRO VAZ URB.1 CIDADE DA BEIRA, MOZAMBIQUE.
NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify	
IND.ALIM.CARNES MOCAMBIQUE LDA AUTO ESTR.DO VAZ,1 BAIRRO VAZ URB.1 CIDADE DA BEIRA, MOZAMBIQUE.	

ORIGINAL BILL OF LADING

VOYAGE NUMBER
N3SI2W
BILL OF LADING NUMBER
CLC0124593

EXPORT REFERENCES



CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros
 Head Office: 4, quai d'Arenc - 13002 Marseille - France
 Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95
 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING		
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*		
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
OTPU6310236 SEAL H2484471	1 x 40RH 2700 CARTONS	MUSCAT	THREE (3)		
CXRU1626843 SEAL H2484472	1 x 40RH 2700 CARTONS	BEIRA			
TTNU8875795 SEAL H2482296	1 x 40RH 2700 CARTONS				
TTNU8689065 SEAL H2484474	1 x 40RH 2700 CARTONS				
SZLU9208385 SEAL H2482293	1 x 40RH 2615 CARTONS				
CGMU5247510 SEAL H9354250	1 x 40RH 2700 CARTONS				
TRIU8625804 SEAL H2482294	1 x 40RH 2700 CARTONS				

Continued on Next Sheet

Sheet 1 of 2

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

ADDITIONAL CLAUSES

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility

5. FCL

77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff

91. Ground rent/storages/power supply/monitoring costs at port of discharge for Merchant's account according to port rates.

92. Reefer container can only be operated by electrical power. During land transportation the Carrier will not be liable in any respect whatsoever for consequences, due to non refrigeration.

194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.

202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.

216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may

be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.

225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.

274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 80 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.

In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.

(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)

PLACE AND DATE OF ISSUE MUSCAT 17 JAN 2023

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.
BY CMA CGM Shipping Services LLC
as agents for the carrier CMA CGM S. A.

SIGNED FOR THE SHIPPER
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED
TRANSPORT BILL OF LADING



**ORIGINAL
BILL OF LADING**

VOYAGE NUMBER
N3SI2W
BILL OF LADING NUMBER
CLC0124593

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING
X-PRESS NILWALA	SOHAR	MUSCAT	THREE (3)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
X-PRESS NILWALA	SOHAR	BEIRA	

MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO KGS	TARE KGS	MEASUREMENT CBM
SEGU9533817 SEAL H2484473	1 x 40RH 2700 CARTONS		28350.000	4700	40.000

TOTAL 21,515 CARTONS

FROZEN HORSE MACKEREL WHOLE

NET WEIGHT: 215,150 KGS

GROSS WEIGHT: 225,908 KGS

2ND NOTIFY PARTY:

SEAFOOD MIDDLEEAST FZC

SHARJAH, HAMRIYAH FREE ZONE,

P.O. BOX 113968

DUBAI, UAE

LICENSE NUMBER 50MP5426C1/2023

Cargo is stowed in a refrigerated container set
at the shipper's requested carrying temperature
of -18 degrees Celsius

Shipped on Board X-PRESS NILWALA 17-JAN-2023 CMA CGM Shipping
Services LLC As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 8 CONTAINER(S)

Continued From Previous Sheet Sheet 2 of 2

225908.000

37600

320.000

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

ADDITIONAL CLAUSES

358. Following the exceptional measures adopted by various governments in relation with the outbreak of COVID-19 virus and the operational constraints resulting thereof, the Merchants are hereby notified that the carriage of cargo may be disrupted or delayed. Cargo may not be loaded on the intended vessel and may be forwarded to the port of destination on any alternative vessel at Carrier's sole discretion. Furthermore in case of disruption of ports' operations, the cargo may be discharged in an alternative port without notice and - subject to availability - be forwarded to the original intended port of destination. Carrier reserve its rights to accomplish the bill of lading in any alternative port. All additional costs, including but not limited to storage, demurrage, plugging, monitoring at the alternative discharge port or extra on forwarding costs, shall be on Merchant's account and payable before delivery and the carrier shall have no liability whatsoever for any loss or damage resulting thereof.

366. The Merchant warrants that the particulars relating to the Goods have been checked and that such particulars are adequate and correct. In case of failure of the Merchant to comply with such warranty, the Carrier shall be entitled to charge the Merchant at any time an amount of USD 2,000 per Container or Goods (for non-containerized cargo) as processing and administrative fees. This fee shall also be applicable in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the

weight declared to the Carrier (for non-containerized cargo), and the weight declared by the Shipper in his shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage.

372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.

PLACE AND DATE OF ISSUE MUSCAT

17 JAN 2023

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A.
BY CMA CGM Shipping Services LLC
as agents for the carrier CMA CGM S. A.

SIGNED FOR THE SHIPPER

*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED
TRANSPORT BILL OF LADING

CMA CGM